

Kommunstyrelsen kallas till sammanträde

Tid: 2016-06-13 kl. 13:00

Plats: Kommunsalen

Öppnande, närvaro, justering

Beslutsärenden

1. **Verksamhetsområde och dess utskott (Ann-Therese Albertsson)**

Förslag till beslut

Kommunstyrelsens arbetsutskott föreslår kommunstyrelsen följande ändringar from 2016-08-01:

- Nuvarande socialutskott blir utskott för verksamhetsområde Omsorg och med de ansvarsområden som definierats i projektrapporten för organisationsöversynen. Förslag att ändra namn till *Utskott för Omsorg*.
- Nuvarande barn- och utbildningsutskott blir utskott för verksamhetsområde Lärande och med de ansvarsområden som definierats i projektrapporten för organisationsöversynen. Förslag att ändra namn till *Utskott för Lärande*.
- Nuvarande kultur- och serviceutskott blir utskott för verksamhetsområde Samhälle och med de ansvarsområden som definierats i projektrapporten för organisationsöversynen. Förslag att ändra namn till *Utskott för Samhälle*.
- Nuvarande kommunstyrelsens arbetsutskott blir utskott för verksamhetsområde Service och utveckling och med de ansvarsområden som definierats i projektrapporten för organisationsöversynen. Förslag att ändra namn till *Utskott för Strategi och Utveckling*.

2. **Svar på motion om deltagande i Håll Sverige Rent**

Förslag till beslut

Att bifalla förslaget om medlemskap i "Håll Sverige Rent".

3. **Svar på medborgarförslag om orsamål inom äldreomsorgen**

Förslag till beslut

Arbetsutskottet föreslår kommunstyrelsen att föreslå kommunfullmäktige att medborgarförslaget är besvarat och tillgodoses genom följande aktiviteter:

- Platsannonser inom äldreomsorgen ska innehålla texten att det är bra om den sökande kan orsamål.
- Uppdra till chefen för omsorgsverksamheten att inventera kunskaperna i orsamål och planera så att de boende får tillfälle att prata mål.



- Uppdra till chefen för omsorgsverksamheten att uppmuntra sina anställda att gå de kurser som studieförbunden anordnar i orsamål.

- 4. **Svar på medborgarförslag angående flytt av statyn av korpral Gifting**
Förslag till beslut

- 5. **Begäran om utökat borgensåtagande Orsa Vatten och Avfall**
(omedelbar justering)
Förslag till beslut

- 6. **Begäran om tillstånd att förvärva fastigheterna Köpmannen 12 och Orsa kyrkby 4:31** (omedelbar justering)
Förslag till beslut

- 7. **Ekonomiska ramar 2017 (Johan Hult, 15.30 - 16.30)**
Förslag till beslut

- 8. **Avskaffa elevavgifter till musikskolan** (beslut från barn- och utbildningsutskottet kommer senare, omedelbar justering)
Förslag till beslut

- 9. **Ändrade avgifter Orsa bibliotek** (omedelbar justering)
Förslag till beslut

- 10. **Ansökan om medfinansiering Inlandspendeln** (beslut från arbetsutskottet kommer senare)
Förslag till beslut

- 11. **Arbetsinstruktion för BRÅ i Orsa kommun**
Förslag till beslut
Kommunstyrelsens arbetsutskott föreslår kommunstyrelsen att anta arbetsinstruktionen för BRÅ.

- 12. **Förslag till revidering av delegationsordning för socialutskottet**
Förslag till beslut

- 13. **Uppdragslistan**
Förslag till beslut

Informationsärenden

1. Information om storregioner (Göran Carlsson, Region Dalarna, 13.00 -14.00)
2. Information och diskussion om VA-plan (Pär Johansson, SWECO, 14.00-15.30)

Delegationsbeslut

1. Protokoll socialutskottet 2016-05-16
2. Protokoll barn- och utbildningsutskottet 2016-04-21
3. Överenskommelse om uppsägning av aktieägaravtal i Grönklittsgruppen AB
4. Medgivande av aktieöverlåtelse i Grönklittsgruppen AB
5. Beslut om anläggningsstöd 2016



Delgivningar

1. Årsredovisning 2015 - Gemensamma myndighetsnämnden

Mikael Thalin
Ordförande

Camilla Staberg
Sekreterare



Beslut ①

§ 51

OK KS 2015/00019-10

Verksamhetsområde och dess utskott

Beslut

Kommunstyrelsens arbetsutskott föreslår kommunstyrelsen följande ändringar from 2016-08-01:

- Nuvarande socialutskott blir utskott för verksamhetsområde Omsorg och med de ansvarsområden som definierats i projektrapporten för organisationsöversynen. Förslag att ändra namn till *Utskott för Omsorg*.
- Nuvarande barn- och utbildningsutskott blir utskott för verksamhetsområde Lärande och med de ansvarsområden som definierats i projektrapporten för organisationsöversynen. Förslag att ändra namn till *Utskott för Lärande*.
- Nuvarande kultur- och serviceutskott blir utskott för verksamhetsområde Samhälle och med de ansvarsområden som definierats i projektrapporten för organisationsöversynen. Förslag att ändra namn till *Utskott för Samhälle*.
- Nuvarande kommunstyrelsens arbetsutskott blir utskott för verksamhetsområde Service och utveckling och med de ansvarsområden som definierats i projektrapporten för organisationsöversynen. Förslag att ändra namn till *Utskott för Strategi och Utveckling*.

Sammanfattning av ärendet

Enligt den organisationsöversyn som har genomförts och beslutats av kommunstyrelsen (2016-01-26, § 20) så organiseras kommunstyrelsens förvaltning i fyra verksamhetsområden: Samhälle, Lärande, Omsorg samt Service och utveckling. I projektrapporten redovisas en viss understruktur till varje verksamhetsområde.

I beslutad projektrapport beskrivs bland annat följande förändringar:

- Frågor kring boende för ensamkommande barn lyfts in i socialutskottet. Tidigare hörde den verksamheten till kultur- och serviceutskottet.
- Näringslivs- och arbetsmarknadsfrågor lyfts in i kultur- och serviceutskottet. Tidigare hörde dessa frågor till kommunstyrelsens arbetsutskott respektive socialutskottet.

Ingen förändring av ansvarsområden för barn- och utbildningsutskottet.

Kommunledningskontoret har gett förslag till nya utskottsnamn och en beskrivning av vilka verksamhetsområden som hör till respektive utskott.



Beslutsunderlag

Tjänsteutlåtande, kommunledningskontoret, 2016-04-18.

Yrkanden

Håkan Yngström (C) yrkar bifall till tjänsteförslaget.

Förslag till beslut

Kommunledningskontoret föreslår arbetsutskottet att föreslå kommunstyrelsen följande:

Nuvarande socialutskott blir utskott för verksamhetsområde Omsorg och med de ansvarsområden som definierats i projektrapporten för organisationsöversynen. Förslag att ändra namn till *Utskott för Omsorg*.

Nuvarande barn- och utbildningsutskott blir utskott för verksamhetsområde Lärande och med de ansvarsområden som definierats i projektrapporten för organisationsöversynen. Förslag att ändra namn till *Utskott för Lärande*.

Nuvarande kultur- och serviceutskott blir utskott för verksamhetsområde Samhälle och med de ansvarsområden som definierats i projektrapporten för organisationsöversynen. Förslag att ändra namn till *Utskott för Samhälle*.

Nuvarande kommunstyrelsens arbetsutskott blir utskott för verksamhetsområde Service och utveckling och med de ansvarsområden som definierats i projektrapporten för organisationsöversynen. Förslag att ändra namn till *Utskott för Strategi och Utveckling*.

Sändlista

Kommunstyrelsen



Kommunledningskontoret

Kommunstyrelsen

Verksamhetsområde och dess utskott

Sammanfattning av ärendet

Förslag till beslut av vilka utskott som är kopplade till de olika verksamhetsområdena, förslag till nya utskottsnamn och beskrivning av vilka arbetsområden som hör till utskotten.

Enligt den organisationsöversyn som har genomförts och beslutats av kommunstyrelsen (2016-01-26, § 20) så organiseras kommunstyrelsens förvaltning i fyra verksamhetsområden: Samhälle, Lärande, Omsorg samt Service och utveckling med den understruktur och innehåll som redovisas i projektrapporten.

I beslutad projektrapport beskrivs följande förändringar:

- Arbetsmarknadsfrågor lyfts bort från socialutskottet och frågor kring boende för ensamkommande barn lyfts in i socialutskottet.
- Näringslivsfrågor lyfts in i utskottet för kultur- och serviceutskott från kommunstyrelsens arbetsutskott och arbetsmarknadsfrågor lyfts in från socialutskottet.
- Näringslivsfrågor lyfts bort från kommunstyrelsens arbetsutskott. Här hanteras frågor kring långsiktig planering, utveckling, ekonomi, personal, mål, medborgarservice, internt stöd och kostverksamhet.

Ingen förändring av ansvarsområden för barn- och utbildningsutskottet.

Beslutsunderlag

En diskussion fördes på ett möte med KSAU den 26/1 2016.

Förslag till beslut

Nuvarande socialutskott blir utskott för verksamhetsområde Omsorg och med de ansvarsområden som definierats i projektrapporten för organisationsöversynen.

Förslag att ändra namn till *Utskott för Omsorg*.

Nuvarande utskott för barn- och utbildning blir utskott för verksamhetsområde

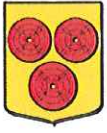
Lärande och med de ansvarsområden som definierats i projektrapporten för organisationsöversynen. Förslag att ändra namn till *Utskott för Lärande*.

Nuvarande kultur- och serviceutskott blir utskott för verksamhetsområde Samhälle och med de ansvarsområden som definierats i projektrapporten för

organisationsöversynen. Förslag att ändra namn till *Utskott för Samhälle*.

Nuvarande kommunstyrelsens arbetsutskott blir utskott för verksamhetsområde

Service och utveckling och med de ansvarsområden som definierats i projektrapporten för organisationsöversynen. Förslag att ändra namn till *Utskott för Strategi och Utveckling*.



ORSA KOMMUN

TJÄNSTEUTLÅTANDE

2016-04-18

Dokument nr: OK KS 2015/00019-10, 001

2(2)

Sändlista

Kommunstyrelsen

Ann-Therese Albertsson
Kommunchef

Kommunfullmäktige

Kommunstyrelsen

Kommunstyrelsens kultur- och serviceutskott

2016-04-26

Beslut (2)

Kf §

Ks §

Ksu § 17

Dnr

Motion "Håll Sverige Rent"

Kultur- och serviceutskottet beslutar föreslå kommunstyrelsen

- att bifalla motionen om att bli medlem i nätverket "Håll Sverige Rent"

Sammanfattning

Liberalerna har i en motion föreslagit att Orsa kommun ska bli medlem i nätverket "Håll Sverige Rent", med syftet att aktivt höja medborgarnas medvetenhet och ansvarskänsla gällande nedskräpning i vår omgivning.

Medlemskapet kostar 5 000 kronor/år för närvarande. Med det erhåller kommunen stöd för arbetet mot nedskräpning, informationsmaterial och fritt kampanjmaterial.

Beslutsunderlag

Information från "Håll Sverige Rent – kommun, innehållande information om vad medlemskapet ger och innebär, liksom kostnad per år.

Justerandes sign.



Utdragsbestyrkande





Kommunledningskontoret

Kommunstyrelsen

Deltagande Håll Sverige Rent

Sammanfattning av ärendet

Folkpartiet Liberalerna har föreslagit att Orsa kommun skall bli medlem i nätverket "Håll Sverige rent", med syftet att aktivt höja medborgarnas medvetenhet och ansvarskänsla gällande nedskräpning i vår omgivning. Medlemskapet kostar 5000 kr/år för närvarande. Med det erhåller kommunen stöd för arbetet mot nedskräpning, informationsmaterial och fritt kampanjmaterial.

Beslutsunderlag

Information från "Håll Sverige Rent" – kommun, innehållande vad medlemskapet ger och innebär, liksom kostnad per år.

Förslag till beslut

Att bifalla förslaget om medlemskap i "Håll Sverige Rent" - kommun

Sändlista

Hans-Erik Bergman
Förvaltningschef

Folkpartiet Liberalerna Orsa lokalavdelning

Motion

Bakgrund: Orsa kommun är på väg att bli en blomstrande turistort och naturturism. Detta ställer höga krav på oss medborgare att hålla kommunen fri från nedskräpning. För detta behövs stimulans och hjälp. Därför vill vi att Orsa kommun skall bli medlem i nätverket **"Håll Sverige rent"**, ett nätverk för ett **skräpfritt Sverige**. Medlemskap kostar för Orsa kommuns del 5.000 kr/år i skrivandets stund.

Målet med medlemskapet: Att höja medborgarnas medvetenhet och ansvarskänsla så att vi själva och våra besökare får uppleva en ren miljö i Orsa, i våra byar och i skog och mark.

Syfte:

- Att inget glas ligger i naturen eller vid stränderna så att skärskador hos människor och våra husdjur och vilda djur kan undvikas.
- Inget tuggummi slängs som kan skada fåglar vars näbbar kan klistras ihop, vilket har till följd att de inte kan få i sig mat och dör av svält. Även smådjur kan kvävas.
- Plastföremål och plåtburkar kan vara vassa och kan skada.
- Föreningen "Håll Sverige rent" har inspirerande förslag hur man kan arbeta med den här frågan i skolorna (materialet är anpassad till olika åldrar). Hur man kan koppla detta arbete till källsortering o. dyl.
- Näringslivskontoret kan i sina broschyrer använda logotypen för nätverket.
- De kommuner som är medlemmar kan och bör samarbeta och inspirera varandra.

För mer information: se bilagan eller uppsök själv webbsidan för föreningen.

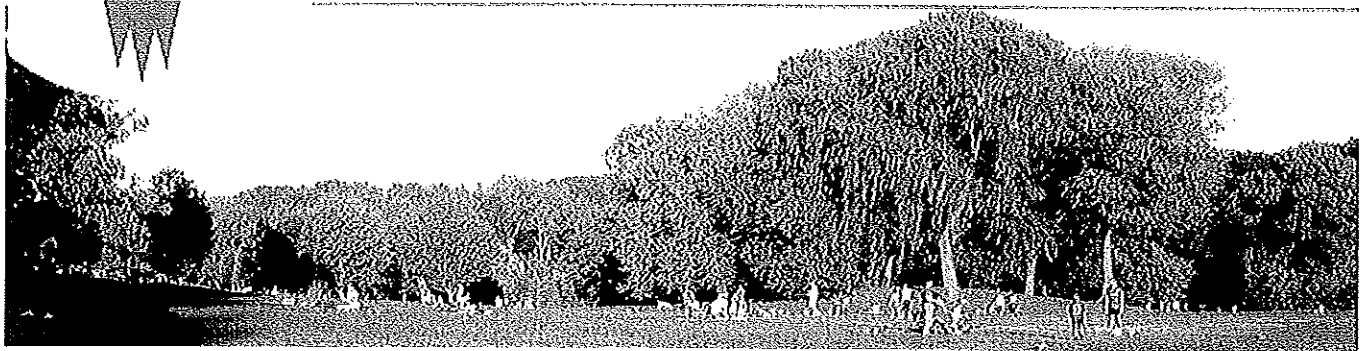
Folkpartiet Liberalerna yrkar härmed att Orsa Kommun blir medlem i föreningen "Håll Sverige Rent".



Folkpartiet Liberalerna Orsa



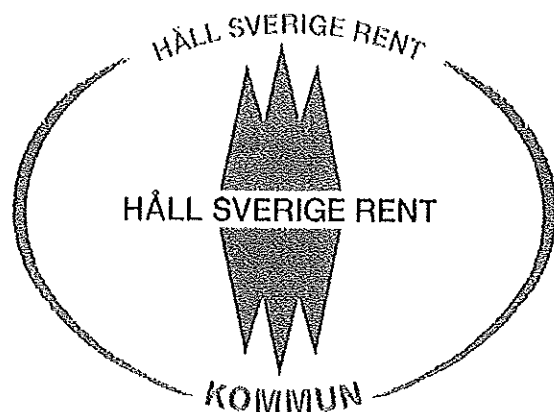
Vi kämpar för ett skräpfritt Sverige



Håll Sverige Rent-kommun

Ett nätverk för ett skräpfritt Sverige

Ett medlemskap i nätverket Håll Sverige Rent-kommun ger stöd i ert lokala arbete mot nedskräpning och visar samtidigt att din kommun på ett aktivt sätt arbetar för en skräpfri kommun. Här ser du vilka kommuner som ingår i nätverket »



Medlemskapet ger din kommun:

- Praktiska och konkreta verktyg som stödjer arbetet mot nedskräpning i er kommun.
- Samverkan med andra kommuner och aktörer, som stärker din kommuns möjligheter att arbeta framgångsrikt med att förebygga och minska problemet med nedskräpning.
- Stöd i kommunikationsarbetet som kan verka för attityd- och beteendeförändring gällande nedskräpning hos individer och organisationer.
- Omvärldsbevakning som ger en tidig insikt i förändrade krav från myndigheter gällande förebyggande arbete mot nedskräpning, som exempelvis riktlinjer och föreskrifter kring kommunala avfallsplaner.

Vad innebär medlemskapet?

Förutom tillgång till nätverket får din kommun tillgång till en rad tjänster från Håll Sverige Rent:

- En personlig kontaktperson på Håll Sverige Rent
- Stöd i det strategiska och praktiska arbetet mot nedskräpning som finns beskrivet i Naturvårdsverkets vägledning till kommuner
- Fritt kampanjmaterial i samband med kampanjer såsom Skräpplockardagarna

- Information om nya verktyg mot nedskräpning och annat aktuellt inom området
- Fritt deltagande för en person på Håll Sverige Rents nationella och regionala konferenser
- Möjlighet till deltagande på kurser, studieresor samt aktiviteter för erfarenhetsutbyte och kommunikation
- Kostnadsfri halvdagsutbildning vid nystartade skräpmätningar i stads- eller parkmiljö
- Möjlighet och rättighet till att använda symbolen "Håll Sverige Rent-kommun"

Bli medlem i kommunnätverket

Medlemsavgiften för deltagande i nätverket är 5000 kr till 32 500 kr/år*, beroende på din kommuns storlek.

Invånare i kommunen	Kostnad/år
200 000 –	32 500 kr
100 000 – 200 000	27 500 kr
50 000 – 100 000	22 500 kr
30 000 – 50 000	15 500 kr
15 000 – 30 000	9 500 kr
0 – 15 000	5 000 kr

* Moms tillkommer.

Genom medlemskapet i Håll Sverige Rents kommunnätverk förstärker ni ert lokala arbete mot nedskräpning samt påverkar det nationella arbetet.

Registrera ert medlemskap >>

För frågor via telefon kontakta Tomas Thernström, telefon: 070-756 70 24, tomas.thernstrom@hsr.se

Dokument

Ladda ner vår Informationsfolder (pdf)

I korthet.

"Nedskräpning onödig kostnad"

⊗ Nedskräpningen av våra gator, parker, vatten och hav kostar stora summor varje år. Onödiga pengar, menar stiftelsen Håll Sverige Rent som vill återupprätta folks reflexer att inte kasta skräp.

- Det är en sådan onödig kostnad, det finns ingen naturlag att nedskräpning måste finnas. Det är vi själva som är problemet. Tänk så mycket nytta vi skulle kunna få för de pengarna, säg inom värden, säger vd:n Johanna Ragnartz.

Stiftelsen har allt sedan början av 1960-talet uppmärksammat nedskräpningen i samhället. Emellanåt med stor framgång, som på 70-talet. I dag har man hamnat lite i bakväntnet, medger Ragnartz.

- Bland det viktigaste vi har att göra framöver är att göra oss kända igen på det sätt som vi var på 70-talet. Då var vi mycket mer närvarande, att hålla Sverige rent var självklart. Vi måste se till att det slitter som en ryggnärgsreflex: man kastar inte skräp från bilfönstret, säger hon. TT



Beslut (3)

§ 63

OK KS 2015/00012-3

Svar på medborgarförslag om orsamål inom äldreomsorgen

Beslut

Arbetsutskottet föreslår kommunstyrelsen att föreslå kommunfullmäktige att medborgarförslaget är besvarat och tillgodoses genom följande aktiviteter:

- Platsannonser inom äldreomsorgen ska innehålla texten att det är bra om den sökande kan orsamål.
- Uppdra till chefen för omsorgsverksamheten att inventera kunskaperna i orsamål och planera så att de boende får tillfälle att prata mål.
- Uppdra till chefen för omsorgsverksamheten att uppmuntra sina anställda att gå de kurser som studieförbunden anordnar i orsamål.

Sammanfattning av ärendet

Annika Rullgård har inkommit med ett medborgarförslag om att tala dalmål inom äldreomsorgen. I medborgarförslaget så föreslås att äldre kan få hjälp av personal som talar mål, att i platsannonser för äldreomsorgen ska sökanden gärna kunna tala mål, att det ska räknas som en merit för personalen samt att kommunen ska ordna kurser för personal som vill lära sig lite orsamål.

I svaret från personalkontoret informeras om att kommunen kan skriva i platsannonser att det är bra om sökanden kan orsamål. Det kan inte vara något krav eftersom det skulle hindra många från att få anställning i kommunen. Förslaget är också att uppdra till chefen för omsorgsverksamheten att inventera vilka som kan tala orsamål och att det ges möjligheter för de boende att prata mål. Ett annat tjänsteförslag är att uppmuntra anställda att gå studieförbundens kurser i orsamål.

Beslutsunderlag

Tjänsteutlåtande, personalkontoret, 2016-02-29.

Medborgarförslag, 2015-03-30, med komplettering, 2015-05-22.

Yrkanden

Marie Olsson (S) med instämmande av Håkan Yngström (C) yrkar på att ta bort tjänsteförslaget att det ska vara meriterande i löneöversynen om anställda har deltagit i studieförbundens kurser i orsamål eftersom förutsättningarna ser väldigt olika ut och att deltagandet kan uppmuntras på olika sätt, samt yrkar bifall till förslaget i övrigt.

Beslutsgång

Ordförande ställer proposition på Marie Olssons och Håkan Yngströms yrkande och finner att arbetsutskottet bifaller detta.



Förslag till beslut

Arbetsutskottet föreslår kommunstyrelsen att föreslå kommunfullmäktige att besluta följande:

- Platsannonser inom äldreomsorgen ska innehålla texten att det är bra om den sökande kan orsamål.
- Uppdra till chefen för omsorgsverksamheten att inventera kunskaperna i orsamål och att planera så att de boende får tillfälle att prata mål.
- Uppdra till chefen för omsorgsverksamheten att uppmuntra sina anställda att gå de kurser som studieförbunden anordnar i orsamål. Detta ska också vara meriterande vid löneöversynen.

Sändlista

Kommunfullmäktige



Kommunstyrelsen

Ulf Back

Svar på medborgarförslag om orsamål inom äldreomsorgen

Sammanfattning av ärendet

Annika Rullgård har inkommit med ett medborgarförslag som säger att vi ska skapa möjligheter för de gamla på våra boenden att prata orsamål då och då. Gamla människor tenderar att återgå till sitt barndomsspråk på ålderns höst.

Wi witöm att dös fok blir gamblör sö bi dem läsi kripper jäss´n do dem språkär. Sö ed i nug sö jån i Orsa att dem wil bruk ossmol jäss´n. (sjå bilaga)

Ed i fullt stjæli ö skriva i or´n annonstext att ed i bra um dem kun ossmol. Wi kunnum int skriva att wi krevum ed, får ed djer att wi stellum får miklär ajtafär plassär i kommunen. Wi fom luv tä sjå etter um ed i ödrer i orum ais sö språker öder språk ö, kånstje arabiska eld somaliska.

Wi kum oxå ö språka mi sjefer i orum ais sö dem kontrollerer uker sum kun ossmol ö att dem ordner sö att gamblör kan fo tillfäle ö språka mi dem.

Wi kunnum saj a orur anställdör att e we bra um dem djing kurser o studifärbundi. Ed skul kunna djera att leni blir bätter.

Sö i mener att wi bällöm djera sum Annika Rullgard tittjär.

Fritt översatt från Orsamål:

Det är känt att när folk blir gamla så kan de bli som barn igen när de talar. Så det är nog så här i Orsa också att de vill använda sig av Orsamål (se bilaga).

Vi kan skriva i våra annonser att det är bra om de kan Orsamål. Vi kan inte skriva att vi kräver det, det skulle göra att vi hindrar många att få anställning i kommunen. Vi kanske får kontrollera om det finns andra i våra boenden som pratar andra språk, till exempel arabiska och somaliska.

Vi kommer också att prata med cheferna på våra boenden att de inventerar vilka som kan orsamål och att de planerar så att de kan prata med de gamla.

Vi kan också uppmuntra våra anställda att gå kurser i Orsamål som studieförbunden anordnar.

Så jag anser att vi kan göra som Annika Rullgård föreslår.

Beslutsunderlag

Medborgarförslag med bilaga, 2015-03-31.



Förslag till beslut

Att KS AU föreslår KS att föreslå Kommunfullmäktige att besluta:

- Att i platsannonser inom äldreomsorgen ska innehålla texten att det är bra om den sökande kan orsamål.
- Att uppdra till chefen för omsorgsverksamheten att inventera kunskaperna i orsamål och att planera så att de boende får tillfälle att prata mål.
- Att uppdra till chefen för omsorgsverksamheten att uppmuntra sina anställda att gå de kurser som Studieförbunden anordnar i Orsamål, detta ska också vara meriterande vid löneöversynen.

Sändlista

Kommunfullmäktige

Ulf Back
Personalchef

Annika Rullgård

Orsa 2015-03-30

Orsa kommun
Box 23
79421 Orsa

Medbårjärföslag um att dem så sjöt um å jåp gamblör sku kun tålå målå

Å tåläs mytje um ur vikte ed e fö gamblör så kumå frå ana länder å böv jåp tä få jåpån åv folk så tålå ed språtjä så dem läred si då dem va krippär. Ed e på sumö vis fö månggär så läred si Orssmålå ema å frå släktinggär å grannär mässh dem va krippär. Ed e nå speciellt minn målå.

Då I va litn läred I mi Mormålå ema å nästan åller ikringg mi täled målå mest åv. I a byggja på mångg olejk ställå å vill nug påstå att I dug å tålå svenskö bra männ var I än e å var I än a ve så a I känt nå speciellt varmt inum mi då I fej tålå målå.

Ita såg I våle tydle sist åre så Mun mej livdå. O add jåp så kam emat a ennär tri, fyr gånggör vere dag. Då ä kam nånn så skuld jåp ennär så täled målå, livd o upp, o vart glader. O fikk jänn ana blick å o prated mer.

Nu föreslår I

- att jän i Orssum sku åll gamblör så vile få möjliget tä få jåp åv fok så tålå målå, um int vere gångg dem få jåp så i alla fall nogå gånggör i vikö. I add sku tro att ä add sku dugå minn dem så tålå nod åv Mormåle og,

-att då kommun annonserär ettär fok så sku jåp gamblör ska ä stå i annonsn att mann jänn vill a tag i dem så tålå målå,

- att fö dånn så sötjer arbet tä jåp gamblör reknäs ed så jänn merit tä kunn tålå målå,

- att kommun ska ordn kursär i Orssmålå fö dem i personaln så vile lär si litä, åtminstund så att dem kunn föstå vänn nånn se a dem.

Ålsninggär

Annika Rullgård

Förslag till översättning

Medborgarförslag om att dem som sköter om och hjälper våra äldre ska kunna tala dialekt

Det talas mycket om vikten av att äldre människor från andra länder får vård och hjälp av människor som talar deras modersmål. På samma sätt är det för många som haft Orsamålet med sig från att de vara unga. Det är något speciellt med våra dialekter.

När jag var liten lärde jag mig Moramålet hemma och nästan alla omkring mig pratade på dialekt. Jag har bott på många ställen och vill nog påstå att jag pratar bra svenska, men var jag än varit så har det känts bra när jag fått gå tillbaka till att använda min dialekt.

Det här såg jag tydligt de sista åren av min mors liv. Hon hade hjälp tre, fyra gånger varje dag. När det kom någon som pratade dialekt så levde hon upp och blev glad. Hon lyste upp och pratade mer.

Jag föreslår

- att i Orsa ska alla äldre som vill få hjälp av någon som talar dialekt, åtminstone några gånger i veckan.
- att när kommunen annonserar ut lediga tjänster ska man lyfta fram att man gärna söker dem som kan tala dialekt.
- att kunna tala dialekt ska ses som en merit vid rekrytering till kommunen.
- att kommunen ska ordna kurser för personal som vill lära sig lite dialekt, åtminstone så man kan förstå vad en som talar dialekt säger.

Hälsningar

Annika Rullgård

Annat modersmål svårt vid demenssjukdom

Publicerat onsdag 20 maj 2015 kl 13.21



Många demenssjuka med utländsk bakgrund vill ha vård på sitt modersmål. Foto: TT/Charles Dharapak

Demens får svåra följder för äldre med utländsk bakgrund. I samband med sjukdomen tappar man ofta svenskan vilket ställer högre krav på demensvården.

– Det ställer ju högre krav på mig som bedömare att förstå vad den patient jag har framför mig faktiskt berättar, säger Dag Salaj, chefläkare på sjukhuset Capio Geriatrik Dalen i Stockholm.

Andelen äldre med utländsk bakgrund ökar i Sverige och i takt med det ökar också behovet av demensvård anpassad till patienter med annat modersmål än svenska. Idag lever över 160 000 personer med demens i Sverige, och det slår extra hårt mot personer med utländsk bakgrund eftersom det är vanligt att svenskkunskaperna försvinner i samband med sjukdomen.

Dag Salaj menar att språkförbistring kan orsaka problem och till och med göra att patienten kan feldiagnosticeras i en demensutredning.

– Ens bakgrund och livshistoria påverkar väldigt mycket hur man ska bedöma eventuella förlorade funktioner. Man kan uttrycka lidande och smärta på olika sätt inom olika kulturer. Jag tror att man som läkare får vara väldigt ödmjuk när man bedömer någon som kommer från en annan kultur än en själv, säger Dag Salaj.

Josephine Hermansson är projektleddare för Migrationsskolan i Malmö som arbetar för en mer jämlik demensvård för personer med utländsk bakgrund. Migrationsskolan startade efter att man hade sett att dementa med utländskt påbrå sökte minnesvård i allt mindre utsträckning och ofta i ett senare skede av sjukdomen. Hon tror att kunskapsbrist och skam kan påverka.

– Man kan tänka sig att demens är någonting stigmatiserande och något man försöker dölja så länge som möjligt. Sen vet vi också att när man kommer som nyanländ till Sverige är det svårt att ta sig in i det svenska vårdssystemet. Man vet inte när, vart och hur man ska söka vård eller vart man ska vända sig, säger hon.

Kommunikationsbrist skapar problem i mötet mellan läkare och patienter med utländsk bakgrund och därför behövs en anpassad bedömningsmall för att en läkare ska kunna ställa rätt diagnos. Migrationsskolan arbetar med det som kallas Rudas-testet som är anpassad för patienter som till exempel inte har kännedom om den västerländska kulturen, har lägre utbildningsnivå eller inte har svenska som modersmål. Det ger ett mer rättvist resultat.

Språkförbistringen ställer också höga krav på anhöriga som ofta kopplas in som tolkar eller som träder in och vårdar sina dementa släktingar om vården brister. Så ska det inte vara, tycker Josephine Hermansson.

– När personer med utländsk bakgrund söker vård gör man det i ett senare skede just för att anhöriga tar ett väldigt stort ansvar och det är ju någonting som självklart påverkar den anhöriga. Samtidigt som du ska arbeta så ska du också vårda din mamma, eller pappa eller någon annan släkting. Det är ju såklart en jättebelastning för den familjen, säger Josephine Hermansson.

Cyris Bäcklin Salas mamma Rosario är 86 år, lider av demens, och bor sedan fem år tillbaka hemma hos dotterns familj i Nyköping. De kommer ursprungligen från Chile och sedan Rosarios minne började svikta har hon glömt den svenska hon kunde. Nu kan hon bara säga "hej" och "tack", berättar Cyris. Familjens liv har förändrats mycket sedan Rosario insjuknade.

– Hon klarar inte av att duscha eller laga mat. Hon hallucinerar att min far lever och att jag är hennes systerdotter. Hon sover inte så mycket och så gråter för vad som helst. Den största risken med att gå och jobba är att hon kan gå ut, säger hon.

Cyris vill att Rosario ska bo hos henne så länge det går, men när det blir för svårt måste de söka vård. De har funderat på ett demensboende med personal som talar Rosarios modersmål, spanska. Men det boendet finns i Stockholm och än så länge fungerar det som är.

– Hon vet på något sätt att hon är en last i vissa stunder och på det sättet är hon inte fri, och inte vi heller. Men samtidigt är det en gåva att ha henne hemma hos oss även om det kan vara jobbigt ibland, säger Cyris Bäcklin Salas.

Siri Hill
siri.hill@sverigesradlo.se

COPYRIGHT SVERIGES RADIO 2016

ANSVARIG UTGIVARE: OLLE ZACHRISON

Besöksadress (stlm) för Sveriges Radio AB - Oxenstiernsgatan 20 - 10510 Stockholm - växel:

08-784 50 00

Kommunfullmäktige

Kommunstyrelsen

Kommunstyrelsens kultur- och serviceutskott

2016-04-26

Beslut (4.)

Kf §

Ks §

Ksu § 19

Dnr

Medborgarförslag "Flytt av Korpral Gifting"

Kultur- och serviceutskottet beslutar föreslå kommunstyrelsen

- att bifalla medborgarförslaget om ny placering av statyn av Korpral Gifting i anslutning till det lilla grönområdet mellan Orsa Hotell och gamla järnvägsstationshuset
- att uppdra till stadsbyggnadsförvaltningen samt fritids- och servicekontoret att verkställa beslutet

Sammanfattning

Nils-Owe Bränd har lämnat ett medborgarförslag som föreslår att statyn av korpral Gifting ska flyttas eftersom han anser att den idag står på en undanskymd plats. Som förslag nämns det lilla grönområdet mellan Orsa Hotell och gamla järnvägsstationshuset.

Beslutsunderlag

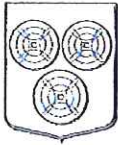
Ansvariga tjänstemän vid stadsbyggnads- och kulturkontoret i Orsa har efter gemensam beredning av ärendet tagit i beaktande de i förslaget framförda synpunkterna och beslutat föreslå kultur- och serviceutskottet att bifalla medborgarförslaget om ny placering av statyn av Korpral Gifting i anslutning till det lilla grönområdet mellan Orsa Hotell och gamla järnvägsstationshuset.

Justerandes sign.



Utdragsbestyrkande





ORSA KOMMUN
MEDBORGARFÖRSLAG

ORSA KOMMUN
KOMMUNSTYRELSEN

2015 -11- 18

OK KS 2015/08300,866

Från

Namn: Nils-Owe Bränd

Adress:

Telefon

e-post

Förslaget i korthet

Flytta statyn av korporal Gifting.

Beskriv och motivera ditt förslag

Den står idag på en undanskymd plats och är ändå ett symbol- välkänd- för Orsa. Mitt förslag är att flytta statyn till en lämpligare plats i Orsa centrum, så den syns bra. Ex: det lilla grönområdet med parkbänkar i vilk som ligger mellan Orsa Hotell och gamla järnvägs stations huset.

Jag har talat med många Orsabor som alla håller med. Bl.a. fått ett 100-tal "tummen upp" på facebook för detta förslag.

Jag godkänner att Orsa kommun behandlar mina personuppgifter enligt Personuppgiftslagen och att mitt ärende publiceras på kommunens hemsida.

Kallmora 16/11-15

Ort och datum

Underskrift



Beslut (5)

§ 49

OK KS 2016/00108-1

Begäran om utökat borgensåtagande Orsa Vatten och Avfall

Beslut

Kommunstyrelsens arbetsutskott föreslår kommunstyrelsen att föreslå kommunfullmäktige att såsom för egen skuld ingå borgen för Orsa Vatten och Avfall AB:s låneförbindelser upp till ett totalt högsta belopp om 105 Mkr jämte därpå löpande ränta och kostnader samt att det totala högsta lånebeloppet ska beräknas på skuldbrevens respektive ursprungliga lånebelopp.

Sammanfattning av ärendet

Styrelsen i Orsa Vatten och Avfall AB har beslutat att anhålla om en utökning av det kommunala borgensåtagandet med 20 Mkr. Beloppet är avsett av finansiera kommande års VA-investeringar. Kommunal borgen om 85 Mkr finns sedan tidigare.

Beslutsunderlag

Begäran, Orsa Vatten och Avfall, 2016-04-06.

Förslag till beslut

Arbetsutskottet föreslår kommunstyrelsen att föreslå kommunfullmäktige att såsom för egen skuld ingå borgen för Orsa Vatten och Avfall AB:s låneförbindelser upp till ett totalt högsta belopp om 105 Mkr jämte därpå löpande ränta och kostnader.

Yrkanden

Ordförande framför ett tilläggsyrkande att det totala högsta lånebeloppet ska beräknas på skuldbrevens respektive ursprungliga lånebelopp.

Beslutsgång

Ordförande ställer proposition på tjänsteförslaget och sedan tilläggsyrkandet och finner att arbetsutskottet bifaller båda.

Sändlista

Kommunfullmäktige

Orsa kommun

Kommunfullmäktige

Tjänsteutlåtande

Orsa Vatten och Avfall AB bildades 2010. I samband med bildandet beslutade kommunfullmäktige i Orsa kommun att teckna 85 mkr i borgen för de lån bolaget behövde för att kunna köpa anläggningstillgångar och inventarier hörande till verksamheterna VA och avfall av Orsa kommun samt kommande investeringar. I kommunfullmäktiges beslut § 49 2010 sägs bl a att man räknar med att beloppet 85 mkr ska räcka för perioden 2011 – 2012.

Bolagets första upplåning hösten 2010 uppgick till 63 mkr. Pengarna användes till att betala Orsa kommun för anläggningstillgångar och inventarier. I samband med att den nya återvinningscentralen byggdes 2014 – 2015 lånade bolaget i december 2014 upp ytterligare 12 mkr. Den tredje upplåningen skedde i oktober 2015 för att förstärka likviditeten sedan ett antal reinvesteringar genomförts. Bland dessa kan nämnas ombyggnaden av Järnvägsgatan, Strandellvägen och Styversbacken. I och med detta har bolaget lånat upp 85 mkr som var det belopp som var beviljat kommunal borgen.

Styrelsen i Orsa Vatten och Avfall AB beslutade 2015-10-19 att anhålla hos Orsa kommun om en utökning av det kommunala borgensåtagandet med 20 mkr. Beloppet är avsett att finansiera 2016 års VA-investeringar samt kommande investeringar inom VA-verksamheten. Bland de större reinvesteringarna 2016 kan nämnas arbeten på Höglunda, Leran, Barkgatan och Lisselheds avloppsinfiltration. Orsa står även inför framtagande av en VA-plan som kommer att ge stor påverkan på framtida investeringar.

Med anledning av detta föreslår vi att kommunfullmäktige i Orsa kommun beviljar utökad borgen med 20 mkr.

Förslag till beslut

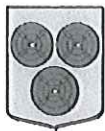
Kommunfullmäktige i Orsa beslutar att såsom för egen skuld ingå borgen för Orsa Vatten och Avfall AB's låneförbindelser upp till ett totalt högsta belopp om 105 mkr, jämte därpå löpande ränta och kostnader.

Orsa 2016-04-06


Lars Grudén

Orsa Vatten och Avfall AB

Bifogas: Engagemangsbeskred per 2016-03-31



§ 69

Beslut (6)

OK KS 2016/00139-1

Begäran om tillstånd att förvärva fastigheterna Köpmannen 12 och Orsa kyrkby 4:31

Beslut

Arbetsutskottet föreslår kommunstyrelsen att föreslå kommunfullmäktige att godkänna Orsabostäder ABs förvärv av fastigheterna Köpmannen 12 och Orsa kyrkby 4:31 enligt bifogad avsiktsförklaring.

Sammanfattning av ärendet

Orsabostäder AB har inkommit med en begäran om tillstånd till fastighetsförvärv. Det gäller fastigheterna Köpmannen 12 samt Orsa Kyrkby 4:31, vilka båda är centralt belägna i Orsa. Eftersom Orsabostäder är ett kommunalt bolag måste köpet godkännas av kommunfullmäktige innan köpekontrakt upprättas. Parterna har upprättat en avsiktsförklaring som berör bland annat arbetsgången, upprättande av slutligt kontrakt, köpeskillingen etc.

Beslutsunderlag

Skrivelse, Orsabostäder AB, 2016-05-23.

Sändlista

Kommunfullmäktige

AVSIKTSFÖRKLARING

Av Orsabostäder AB med organisationsnummer 556215-5084 hädanefter under benämningen "Köparen" och Dalecarlia Fastighets AB med organisationsnummer 556057-1639 hädanefter under benämningen "Säljaren" och gemensamt benämnda "Parterna" har följande avsiktsförklaring lämnats.

Avsiktsförklaringen består av detta huvuddokument:

Definitioner

I Avsiktsförklaringen skall nedan angivna termer ha följande betydelse:

Med **Avsiktsförklaringen** avses detta dokument.

Med **Fastigheterna** avses Köpmannen 12 och Orsa Kyrkby 4:31 i Orsa Kommun ägda av Säljaren.

På fastigheterna finns enligt nedan:

1. Huvudbyggnaden i tegel samt hiss med lägenheter och lokaler.
2. Mindre gårdshus i träfasad med lokaler och lägenheter.
3. Mindre gårdshus i träfasad med lokaler och lägenheter.
4. Garagebyggnad för 12 bilar.
5. Garagebyggnad för 12 bilar.

1.1 Avsiktsförklaring

Parterna förklarar enligt Avsiktsförklaringen, inför en eventuell överlåtelse, sin gemensamma avsikt avseende

1.1.1 Utformning av överlåtelsekontrakt

Utformning av slutligt kontrakt tas fram av säljaren i överensstämmelse med denna avsiktsförklaring.

1.1.2 Arbetsgång i överlåtelseprocess

Innan slutligt köpekontrakt kan undertecknas kommer köparen att genomföra en teknisk besiktning. Säljaren meddelar när detta kan ske. Vidare förutsätter köpet ett godkännande från kommunfullmäktige i Orsa, vilket kan ske tidigast 20 juni

1.1.3 Andra frågor vid Fastighetsöverlåtelsen

Parterna har för avsikt att genomföra överlåtelsen av Fastigheterna per 1 juli 2016. Eventuella ekonomiska regleringar (hyror etc) görs i samband med erläggande av köpeskillingen.



2 Köpeskillning

2.1 Belopp

Köpeskillingen för Fastigheterna är fastställt genom överenskommelse 19 maj 2016. Köparen ska erlägga totalt en köpeskillning a tolv miljoner femhundra tusen (12 500 000kr).

2.2 Betalningsdatum och betalningssätt

Köpeskillingen skall erläggas kontant i samband med Köparens tillträde av den överlåtna egendomen, genom insättning på av Säljaren anvisat bankkonto.

3 Slutligt avtal/kontrakt

3.1 Avtalsdatum och utkast

Parterna är eniga om målsättningen att nå ett slutligt avtal senast 2016-06-24. Parterna har enats om att Säljaren tar fram ett första utkast på slutligt avtal.

4 Personal/avtal

Finns överenskommelser/avtal med entreprenörer eller personer i samband med driften av Fastigheterna åligger det Säljaren att avsluta dessa. Köparen har inte för avsikt att överta sådana.

Avtal som överföres på Köparen är fjärrvärme, el, vatten och avfall. Vidare tar Köparen över TV (Satkab), Bredband (Telia), och Porttelefon (Telia).

5 Ändringar och tillägg

5.1 Krav för ändringar och tillägg

Ändringar i Avsiktsförklaringen skall vara skriftliga och undertecknas av Parterna för att vara giltiga.

Avsiktsförklaringen har upprättats i två (2) likalydande exemplar, av vilka Parterna tagit var sitt.

Orsa, 2016-05-20

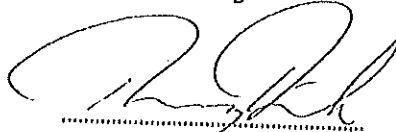
Orsabostäder AB



Arne Grahn
Verkställande Direktör

Borlänge 2016-05-23

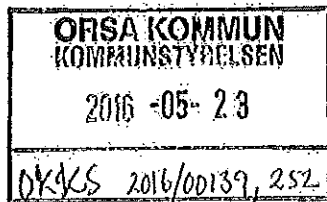
Dalecarlia Fastigheter AB



Thommy Bäck
Verkställande Direktör

KB





Till Kommunfullmäktige
Kommunstyrelsen
Kommunstyrelsens arbetsutskott

Begäran från Orsabostäder AB om tillstånd att förvärva fastigheterna Köpmannen 12 och Orsa Kyrkby 4:31.

Säljare är Dalecarlia Fastighets AB, 556057-1639, dotterbolag till HSB Dalarna.

Fastigheterna är uppförda 1983 i HSBs regi och innehåller 22 lägenheter, 8 lokaler och 24 garageplatser. Ett förvärv skulle stärka vår strategi att äga fastigheter i centrala Orsa samt bidra positivt till den planerade centrumutvecklingen (BID).

Köpmannen 12 innehåller lägenheter och lokaler medan Orsa Kyrkby 4:31 är garageplatser.

Styrelsen bedömer möjligheterna goda att fastigheterna ska ge ett framtida överskott.

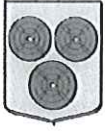
Orsabostäder har tillsammans med Dalecarlia Fastighets AB avgivit en avsiktsförklaring som förutsätter för att köpekontrakt ska tecknas dels en teknisk besiktning och ett beslut från Kommunfullmäktige.

Bilaga: Avsiktsförklaring Orsabostäder/Dalecarlia Fastighets AB

Orsa den 23 maj 2016

Styrelsen Orsabostäder AB


gm Arne Grahn/VD



Beslut (7)

§ 67

OK KS 2016/00127-3

Ekonomiska ramar 2017

Beslut

Arbetsutskottet överlämnar ärendet till kommunstyrelsen utan eget förslag.

Sammanfattning av ärendet

Genomgång av ekonomiska ramar för 2017 med äskanden och förändringar från respektive verksamhet. Arbetsutskottet diskuterar även hur utskotten ska vara mer delaktiga i budgetarbetet och skapa möjligheter att göra politiska prioriteringar i den processen.

Beslutsunderlag

Förslag till ekonomiska ramar 2017, 2016-05-25.

Sändlista

Kommunstyrelsen

MB

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

CS

Ramar 2017 20160520	Budget 2015		Utfall 2015		Budget 2016		Netto		Ram 2017		Ökn% jft BU 2016	
	Hänsyn cirkulär 2016 17				f komp löneökn		e komp löneökn		åskat per 20-maj		före löneökn 2016	
Kommunfullmäktige	2 115	1 748	2 165	325	2 490	15,0%						
varav gamla Kommunstyrelsen	74 647	68 679	75 510	-1 538	73 972	-2,0%						
varav Barn o utbildningsutskottet	152 384	151 846	152 878	7 059	159 937	4,6%						
varav Socialutskottet	138 551	136 207	141 511	4 348	145 859	3,1%						
Kommunstyrelsen	365 582	356 732	369 899	9 869	379 768	2,7%						
Miljönämnden	1 560	1 443	1 557	73	1 630	4,7%						
Byggnadsnämnden	4 256	4 190	3 937	40	3 977	1,0%						
Lönekomp 2016 och 2017			5 000		5 000							
	373 513	364 114	382 558	10 307	392 865	2,7%						
6 750 invånare 1/11 2016					410 172	17 307						
Ekonomiskt mål						-8 000						
Överskott jft ek mål						9 307						

6 777 invånare per 3/5

Skilnad i underlag som presenterades för KS au 20160518

		Inför 18 maj		in för 31 maj
Kommunfullmäktige		2 490		2 490
Kommunstyrelsen		73 912		73 972
Barn- och utbildningsutskottet	26	159 504	184	159 938
Socialutskottet		145 765	184	145 859
Miljönämnden		1 629	94	1 631
Byggnadsnämnden		3 977	2	3 977
Lönerekompensation 2017		5 000		5 000
Summa nämnder		392 277	26	392 867
Kommunstyrelsen			464	
Kapitalkostnader investeringar för kontaktcenter , Juddämpande åtgärder mm	26		9	
Ökade kostnader gemensam IS/IT enhet under kommunstyrelsen	184		473	
Informationstavlor öäsakat 200 tkr, men 150 tkr utförs istället 2016	-150			
Barn- och utbildningsutskottet			26	Kommunledning
Ökad fördelning IS/IT kostnader	184		184	IT enhet, kultur/bibliotek, fritids o service
Slopade musikskoleavgifter	250		-150	Näringslivskontoret
Socialutskottet				
Ökad fördelning IS/IT kostnader	94			
Miljönämnden				Utskottet
Ökad fördelning IS/IT kostnader	2			
		590		Nämnden. Ökning egentligen 11 tkr men Mora står för 75%

Sannolikt att ökat löneläge blir 200-300 tkr högre än preliminärt beräknat

Camilla kollat medborgarbudgetet

(JH borde kunna minska med 75 tkr)

H-E återkommer om investeringar . Annars klara sig med budgetet 2016 plus ökat löneläge o kap kostn som JH preliminärt lade in
Kommunals avtal: Uppdrag till Ulf att kolla enl Berit. Sannolikt på sikt fördyrande.

Driftbudget Orsa kommun Version 20160520

Simulering budget 2017

VERKSAMHET

Bu 2016

bu17

2016

2014

	före lönekomp	före lönekomp	Utfall	utfall
Kommunfullmäktige				
Kommunfullmäktige	405	500	396	332
Partistöd	336	336	336	336
Revision	660	660	598	541
Valnämnd	5	0	8	189
Överförmyndare	409	644	438	395
God man och förvaltare	350	350	-27	166

Kommunfullmäktige	2 165	2 490	1 749	1 960
--------------------------	--------------	--------------	--------------	--------------

Kommunstyrelsen

Kommunstyrelsen	5 931	5 824	6 433	5 219
Kommunledning	1 918	1 864	1 605	1 626
Kommunkansli	9 837	9 898	8 618	11 845
Ekonomienheten	4 218	4 298	3 953	4 000
Personalenheten	2 855	3 407	2 426	2 584
Lönekontoret	1 426	1 426	1 492	1 373
IT-enhet	5 328	2 313	5 213	3 776
Näringslivskontor	4 712	4 492	4 716	4 495
Projekt NLUK	426	438	297	306
Räddningstjänst	5 617	5 816	5 713	5 195
Kulturkontor	2 013	2 231	2 113	2 539
Bibliotek	4 138	4 185	4 380	4 033
Skog	162	168	74	-18
Mark	219	289	258	-605
Fritids- och servicekontor	2 244	2 586	1 726	1 763
Gator och vägar	8 521	8 521	8 211	7 531
Parker och lekplatser	1 820	1 820	1 569	1 668
Fritidsavd	10 379	10 379	10 306	10 349
Fastighet	1 006	1 006	610	363
VA	610	610	612	612
Kostenhet	2 096	2 096	2 609	2 153
Att fördela kap kostn mm frit o serv		-131		
Att fördela ökat löneläge frit o serv		436		
Integration	0		-4 254	-61
BUU Nämnd och styrelseverksamhet	480	380	308	391
Musikskola	3 511	3 761	3 429	3 289
Förskola	26 031	27 531	26 152	24 912
Ped omsorg/ öppen fritidsverksamhet	420	420	871	1 340
Fritidshem	5 634	6 134	5 487	5 151
Grundskola	71 032	72 032	69 562	67 226
Gymnasieskola	39 875	39 375	39 176	39 946
Vuxenutbildning	0	0	1 764	102
BUU administratör (inkl buffert mm)	5 929	5 929	5 097	4 149
Ökat löneläge o kap kostn		2 560		
Fördelning IS /IT		1 815		

SOU Nämnd och styrelseverksamhet	365	365	390	339
Socialförvaltning gemensamt	1 759	1 759	1 964	1 275
Äldreomsorg	67 398	68 728	64 622	65 515
HSR	10 530	10 530	10 665	11 564
Psykatri	2 498	2 498	2 328	2 307
Särskilda omsorgen / LSS	20 075	20 075	18 413	15 676
Individ o familjeomsorg	13 808	14 908	12 235	10 883
Ekonomiskt bistånd	6 680	7 680	7 994	8 206
Familjerätt- o rådgivning	705	705	992	531
SOC administration (inkl buffert mm)	12 903	12 903	12 325	12 967
Integration	-250	-3 000	268	
Arbetsmarknadsåtgärder	5 040	4 840	4 013	3 744
Ökat löneläge och kap kostn		2 639		
Fördelning IS / IT		1 229		
Summa Kommunstyrelsen	369 898	379 768	356 732	350 257

Miljönämnden

Miljö- och hälsoskyddsnämnden	76	76	72	67
Energirådgivning	-5	-5	22	42
Adm miljö och hälsa	833	833	806	765
Livsmedel	101	101	37	2
Miljötillsyn	204	204	143	152
Kalkning	123	123	129	131
Naturvård	224	224	236	235
Fördelning IS / IT enheten		38		
Förändring kapitalkostnader		-14		
Ökat löneläge		50		
Miljönämnden	1 556	1 630	1 443	1 394

Driftbudget Orsa kommun Version 20160520

Simulerad budget 2017

VERKSAMHET

Bu 2016

bu17

2016

2014

före löneomp

före löneomp

Utfall

utfall

Byggnadsnämnden

Byggnadsnämnd	116	116	122	96
Stadsbyggnad adm	1 072	1 072	1 165	1 070
Bygglov	742	742	449	427
Planer	18	18	262	423
Kartor		0		
Översiktsplan	400	400	659	172
Karta, Mät, GIS	960	960	899	922
Bostadsanpassningar	629	629	634	267
Ökat löneläge		40		
Byggnadsnämnden	3 937	3 977	4 190	3 376
Löneökning ej fördelad	5 000	5 000		
Summa nämndernas nettokostnad	382 556	392 865	364 114	356 986

Avskaffande av avgifter inom musikskolan

Sammanfattning av ärendet

Musikskola i Orsa har under längre tid arbetat för att avgifterna till musikskolan bör avskaffas. Genom att slopa avgiften ser musikskolan att de kommer att få in fler barn, både av inhemsk och utländsk bakgrund, och att slopad avgift därmed kan ge ökad integration i Orsa. Musikskolan har möjlighet att blanda elever med olika ursprung i ensembler, orkestrar och körer. Därigenom lär eleverna känna varandra och integrationen fördjupas.

Musikskolan har märkt att instrumentallektionerna inte bara handlar om spelningen. Lektionen kan också vara en oas i en annars rörig livssituation. Detta gäller speciellt barn med särskilda behov men även flyktingbarn med ett traumatiskt förflutet. Att få en lugn stund tillsammans med en musiklärare, kan göra att eleven bättre orkar skoldagen.

Beslutsunderlag

Musikskolan beräknar kostnaderna för tappade avgifter och ökad elevtillströmning till ca 240 000:- till 260 000:- per år.

Därmed upphävs kommunfullmäktiges tidigare beslut från 1991.

Utöver det beräknas att inköp av nya och fler instrument kommer att kosta ca 500 000:-. Denna kostnad har KSAU redan beviljat 2016-04-26 § 57. Detta finansieras med de tillfälliga statliga stöd som Orsa kommun har fått (15,4 mkr).

Förslag till beslut

1. Barn- och utbildningsutskottet föreslår kommunstyrelsen att föreslå kommunfullmäktige att avskaffa elevavgifterna till Orsa kommuns musikskola från och med höstterminens start 2016.

Kommunfullmäktige	2008-09-29	11
Kommunstyrelsen	2008-09-15	11
Kommunstyrelsens arbetsutskott	2008-08-19	15

Kf § 60

Ks § 72

Au § 136

Dnr 08/KK121-613

Förslag till höjning av musikskoleavgiften

Barn- och utbildningsnämnden har 2008-06-17, § 42, föreslagit att avgiften för musikskolan höjs med 200 kronor per termin.

Musikskolans rektor Olle Moraeus har i skrivelse 2008-07-09 framfört vissa synpunkter och funderingar angående barn- och utbildningsnämndens förslag.

Arbetsutskottet föreslår kommunfullmäktige besluta

att fr.o.m. 2009-01-01 höja musikskoleavgiften med 200 kronor per barn och termin samt

att maxavgiften per familj och termin ska vara oförändrad 1 400 kronor.

Kommunstyrelsen gör en redaktionell ändring i arbetsutskottets förslag.


Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta

att fr.o.m. 2009-01-01 höja musikskoleavgiften med 200 kronor per barn och termin samt

att maxavgiften per familj och termin ska vara 1 400 kronor.

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag.

Justerandes sign



Utdragsbestyrkande



SAMMANTRÄDESPROTOKOLL

Sammanträdesdatum

ORSA KOMMUN

Kommunfullmäktige	1996-11-25	42
Kommunstyrelsen	1996-11-04	8
Kommunstyrelsens arbetsutskott	1996-10-03	16

Kf § 127

Ks § 145

Au § 250

Dnr 96/KK0302-613

Musikskolans terminsavgift

Kommunfullmäktige beslutade 1991-11-25

att fr o m 1992-01-01 skall musikskolans terminsavgift vara 250 kr per elev och max 500 kr per familj.

Barn- och utbildningsnämnden föreslår 1996-08-19

att terminsavgiften vid musikskolan fr o m 1997-01-01 höjs till 500 kr per elev och max 1000 kr per familj.

Arbetsutskottet föreslår kommunstyrelsen föreslå kommunfullmäktige besluta

att terminsavgiften vid musikskolan fr o m 1997-01-01 höjs till 500 kr per elev och max 1000 kr per familj.

Kommunstyrelsen föreslår kommunfullmäktige besluta i enlighet med arbetsutskottets förslag.

Kommunfullmäktige beslutar i enlighet med kommunstyrelsens förslag.

Utdrags sign

Utdragsbestyrkande

WST

JH

ES

Kommunfullmäktige

Kommunstyrelsen

Kommunstyrelsens kultur- och serviceutskott

2016-04-26

Beslut (9)

Kf §

Ks §

Ksu § 20

Dnr

Ändrade avgifter, Orsa bibliotek

Kultur- och serviceutskottet beslutar att föreslå kommunstyrelsen

- att avgiften för försenade biblioteksböcker för vuxna skall vara 1 krona/bok och dag
- att avgiften för att hyra film från Orsa bibliotek ska vara 10 kronor för tre dygn
- att beslutet ska gälla från och med 2016-07-01

Sammanfattning

Nya avgiftsnivåer föreslås för hela Ovansiljans bibliotek som utgörs av folkbiblioteken i Mora, Orsa och Älvdalen. I bibliotekssamarbetet är det viktigt att alla tre kommunernas bibliotek har samma regler och avgifter för att det ska bli tydligt och lätt att förstå för biblioteksanvändarna. Samarbetet ger fördelar i form av ett större utbud för medborgarna men kräver då även justering av avgifter så att de är likadana för alla biblioteken.

Beslutsunderlag

Bibliotekslagen (2013:801) fastslår att bibliotekens utlåning av litteratur i alla former ska vara avgiftsfri. För övriga media (DVD, musik och dataspel) kan avgifter tas ut. I förarbetena till lagen sägs att det inte finns något som hindrar att alla bibliotekens medier är avgiftsfria samt att biblioteken bör sträva efter att ta ut låga avgifter.

Följande avgiftsnivåer föreslås;

Avgiften för försenade biblioteksböcker för vuxna ändras från 2 kronor/bok och vecka till 1 krona/bok och dag, avgiften för att hyra film från Orsa bibliotek ändras från 20 kronor till 10 kronor för tre dygn. Ändringarna föreslås gälla från och med 2016-07-01.

Justerandes sign.



Utdragsbestyrkande



ANSÖKAN OM MEDFINANSIERING TILL PROJEKT

EU Strukturfond Annat EU Interreg Regionalt

Projektnamn

Inlandspendeln

Projektperiod

Start (åååå-mm-dd)

2016-10-01

Slut (åååå-mm-dd)

2017-06-30

Sökt belopp

4 750 000

Uppgifter om sökanden

Sökande (organisationens namn)

Destination Inlandsbanan AB

Organisationsnr.

556629-7692

Adress

Box 561

CFAR-nummer

42480913

Postnr

831 27

Ort

Östersund

Plusgiro

Telefon

063-193100

Bankgiro

5597-2806

Har sökande rätt att dra av momsen för projektets verksamhet? (om nej, bifoga intyg från Skatteverket)

Ja

Nej

Län som omfattas av projektets verksamhet

Jämtland/Härjedalen samt Dalarna

Kommuner som omfattas av projektets verksamhet

Östersund, Berg, Härjedalen, Orsa , Mora

OBS! Bifoga registreringsbevis (Bolagsverket)

Underskrift

Undertecknad försäkrar, på heder och samvete, att de uppgifter som lämnas i ansökan inklusive bilagor är riktiga. Vidare intygas att inga andra offentliga stöd, utöver de i denna ansökan redovisade, kommer att sökas för detta projekts kostnader samt att lagen om offentlig upphandling har beaktats. Samtidigt medges att projektansökan får tas upp och diskuteras med berörda parter i regionen samt att sökandes kreditgivare och revisorer får lämna information som är nödvändig för bedömning av ansökan och den fortsatta hanteringen av projektstödet.

Datum

Behörig firmatecknare

Namnförtydligande

1. Kontaktpersoner			
Kontaktperson hos sökanden Peter Ekholm		Kontaktperson ekonomi Jenny Åhgren	
Telefon nr 063-193101	Mobiltelefon nr 070-2415316	Telefon nr 063-193105	Mobiltelefon nr 070-3307197
e-postadress peter.ekholm@inlandsbanan.se		e-postadress jenny.ahgren@inlandsbanan.se	
Projektledare Peter Ekholm			
Telefon nr 063-193101		Mobiltelefon nr 070-2415316	
e-postadress peter.ekholm@inlandsbanan.se			

2. Upphandling	
Omfattas sökanden av Lagen om Offentlig upphandling? <input checked="" type="checkbox"/> Ja <input type="checkbox"/> Nej	
3. Annat stöd (utöver medfinansieringen till denna ansökan)	
Har annat offentligt stöd sökts för detta projekt som inte anges i finansiering i denna ansökan <input type="checkbox"/> Ja <input checked="" type="checkbox"/> Nej	
Om Ja, ange nedan finansör och belopp	
Finansör	Belopp

Ta del av punkt 7 i projektansökan och handledning för ifyllande av projektansökan innan ni fyller i nedanstående punkter. Säkerställ att de horisontella kriterierna beaktas i både planering och beskrivning av projektet och att det tydliggörs i följande punkter i projektansökan.

4. Projektbeskrivning
<p>4.1 Bakgrundsbeskrivning, skäl för projektet Projektet Inlandspendeln är en utveckling av projektet Snötäget som har bedrivits av Visit Vemdalen under tre år. Sedan dec 2012 har dagliga motorvagnar trafikerat sträckan Östersund-Mora-Östersund under vintermånaderna dvs mitten av december tom april, med möjlighet till anslutning i Mora mot och från Stockholm. Syftet har varit att erbjuda/skapa en ny transportväg för besökare till destinationerna Vemdalen och Lofsdalen, som bygger på tågresande samt att utvärdera Inlandsbanans potential som transportör till/från Härjedalen och Berg. Projektet har fallit väl ut - restiden har förkortats under de tre åren samt visat på en stadig ökning av resenärer. Dessutom har tidtabellen och restiden anpassats så att den har passat med både avgående och ankommande tåg från/till Stockholm i Mora.</p> <p>Projektet Snötäget började som en satsning från besöksnäringen för att skapa enkla transporter till/från destinationerna Vemdalen och Lofsdalen. Det har dock under dessa år visat sig att en mycket stor del av resenärerna använder tåget som vanlig kollektivtrafik. 20% av resenärerna åker till/från Sveg utan vidare transport mot fjällanläggningar. Mindre än 1/3 åker till och från Röjan för vidare transport mot Vemdalen. 40% av resenärerna reser hela sträckan mellan Östersund - Mora eller Mora - Östersund.</p> <p>Inlandspendeln kommer dessutom att erbjuda skol- och arbetspendling från Bergs och Orsa kommun. Dvs en morgonavgång från Åsarna till Östersund samt en sen eftermiddagsavgång. Samma upplägg är planerat i Orsa kommun, dvs en arbets- och skolpendling till Mora.</p> <p>Det tidigare projektet Snötäget har varit möjligt tack vare ett samarbetsprojekt där näringslivet, de berörda kommunerna Berg och Härjedalen samt Regionförbundet Jämtlands län varit medfinansierare.</p>
<p>4.2 Sammanfattande projektbeskrivning Projektet kommer att bedriva persontrafik med tåg längs med Inlandsbanan mellan Mora och Östersund samt arbets- och skolpendling från Bergs kommun till/från Östersund samt Orsa kommun till/från Mora.</p>
<p>4.3 Syfte med projektet Syftet med projektet är att fortsätta att utveckla befintligt upplägg samt att skapa möjlighet till att tåg kan vara ett komplement till buss i framtida trafikupplägg mellan Mora och Östersund. Projektet kommer att skapa en fortsatt ökad kännedom för transportmöjligheten samt möjlighet att se över vilka delar som ska utvecklas ytterligare. Vi ser att projektet på längre sikt skapar förutsättningar för ett förändrat beteende hos resenärer att lämna bilen och välja ett</p>

bekvämt och säkert alternativ med lägre miljöbelastning som kollektivt resande i allmänhet och tågtrafik i synnerhet innebär.

Syftet är även att visa på hur Inlandsbanan kan nyttjas som ett pendlingsalternativ för skol- och arbetspendling från Bergs och Orsa kommun. Dvs en morgonavgång från Åsarna till Östersund samt en sen eftermiddagsavgång. Samma upplägg är planerat i Orsa kommun, dvs en arbets- och skolpendling till Mora. I och med detta projekt får vi även ett underlag på vad moderna persontransporter och reguljär kollektivtrafik och arbets-/skolpendling på Inlandsbanan kostar, hur det fungerar i praktiken samt hur det tas emot av resenärer.

4.4 Projektets mål

Att tillhanda ett underlag för ett framtida beslut om att lägga om en del av dagens busstrafik till tåg både gällande kostnader och utförande.

Att bygga upp en bekväm, säker och attraktiv kommunikation som kommer att kunna vara ett seriöst alternativ till hela eller delar av den upphandlade kollektivtrafiken mellan Mora och Östersund.

Att den kompletterande infrastrukturen kring tåget fungerar och skapar en god samhällsservice och attraktionskraft för besöksnäringen.

Att projektet skapar den bättre kommunikationen som överbryggar de långa avstånden

Att under projekttiden:

- ökad andel kollektivresande till och från samt inom länet/ regionen
- se ett förändrat resmönster
- visa på hur arbets- och skolpendling kan erbjudas med spårbunden trafik

Vid projektets slutdatum ska ett konkurrenskraftigt alternativ med tåg finnas som komplement till dagens busstrafik som upphandlad kollektivtrafik mellan Mora och Östersund. Målet är att politiker i regionen ska besluta att en del eller hela trafiken på sträckan Mora - Östersund ska bedrivas med tåg.

4.5 Projektets målgrupp

Målgrupperna är:

- arbetspendlare samt studiependlare inom Regionen
- allmänt resande längs efter sträckan Östersund - Mora
- bra kommunikationer till fjällanläggningarna i området från Mälardalen

Det innebär att målgruppen är kvinnor och män i alla åldrar som har behovet av bra kommunikationer

4.6 Projektorganisationen

Peter Ekholm och Jenny Åhgren

4.7 Arbetssätt och verksamhetsbeskrivning, inklusive beskrivning av de aktiviteter som tas upp under punkt 5
Samtliga projektpartners kommer att bidra till projektet med sin kunskap och erfarenhet. Planering, genomförande och uppföljning leds av projektledare och rapporteras enligt förbestämd plan till projektägare samt medfinansierare.

Projektet kommer under perioden 21 dec 2016 – 2 juli 2017 trafikera Inlandsbanan mellan Mora och Östersund med en daglig motorvagn i vardera riktning. Tåget ansluter till SJ direkttåg InterCity/ Tågkompaniet i Mora som trafikerar sträckan Mora-Stockholm. I kollektivtrafiknavet Östersund ges möjlighet till vidare transporter med SJ, Snälltåget och Norrtåg men även buss. Projektet binder samman länets södra delar (Härjedalen och Bergs kommun) med Dalarna och Mälardalen.

Trafiken ska bedrivas med moderna tåg, vilket gör att bekvämligheten ökar och restiden kan kortas.

Projektet kommer under skolåret att erbjuda arbets- och skolpendling från Bergs kommun till Östersund samt även från Orsa kommun till Mora

4.8 Projektavgränsning

Projektet omfattar ett dagligt tåg i mellan Åsarna - Östersund - Mora - Östersund - Åsarna samt ett tåg Orsa Mora - Orsa.

4.9 Koppling till det regionala näringslivet

Projektet ligger i linje med vad regional kollektivtrafik ska uppnå - tillgodose allmänhetens behov av arbetspendling eller annat vardagsresande i länet och även länsöverskridande. En önskad effekt är även att denna förbättring i

kommunikationen stimulerar till inflyttning i regionen. Körkort saknas av många i det urbana samhället och vi behöver skapa fler resandemöjligheter för att stimulera tillväxt i länet.

4.10 Koppling till andra projekt

Ingen koppling finns till andra projekt

4.11 Resultatspridning

Projektorganisationen kommer att upprätta en kommunikationsplan, där samtliga intressentgrupper behandlas. Utifrån denna plan kommer projektresultatet att spridas dels via informationsmöten med medfinansierare och projektpartners samt via media via pressmeddelanden i förhoppningen att få fram projektresultatet i form av redaktionell text och intervjuer i radio och tv.

Uppföljning av projektresultatet kommer att tas fram löpande och presenteras i skriftlig form vid projektets slut

4.12 Uppföljning/Utvärdering/Följeforskning

Verksamheten kommer att följas upp löpande under projekttiden i form av kvalitet, statistik av antal resande samt kommunikativt. Utvärdering kommer att göras under aug-sep 2017. Det kommer att vara kontinuerlig informationsspridning till politiker i regionen för att ge dem ett underlag till beslut i nästa upphandling av kollektivtrafiken.

5. Tid och aktivitetsplan för projektet			
Aktiviteter ska beskrivas/utvecklas under punkt 4.7			
Aktivitet	Startdatum	Slutdatum	Budgeterad kostnad
Tåg Östersund - Mora tur och retur dagligen	20161221	20170207	8 650 000
Åsarna - Östersund arbetspendling morgon/kväll	20170109	20170630	3 000 000
Orsa - Mora arbetspendling morgon/kväll	20170109	20170630	300 000
Marknadsaktiviteter	20161001	20170207	50 000
Insatser för något/några av de horisontella kriterierna			
Informationsspridning om verksamhet och resultat			
Projektutvärdering och slutredovisning, inklusive slutrapport			
Projektets start och slutdatum	20161001	20170930	12 000 000

6. Indikatorer			
6.1 Indikator	Kvinnor	Män	Antal
Antal arbetstillfällen som skapas av projektets genomförande, såväl inom själva projektet som externt (fördelat på kvinnor och män)	8	8	16
Antal arbetstillfällen som bevaras som en följd av projektets genomförande, såväl inom själva projektorganisationen som externt (fördelat på kvinnor och män)			
Antal nystartade företag (fördelat på kvinnor o män)			
Antal nya företag med delat/mixat ägande			
Antal företag som deltar i projektet			8
Antal personer som deltar i projektet förutom projektägarens personal (fördelade på kvinnor och män)			
Antal nya kommersiella produkter/tjänster/patent som följd av projektet			4
Privat medfinansiering av projektet i kronor			
Östersunds, Bergs, Härjedalen , Mora och Orsa kommun			3.200.000
Inlandsbanan AB			1.550.000

6.2 Kommentarer till indikatorerna

7. Horisontella kriterier
Vilken påverkan har projektet på jämställdhet
<input type="checkbox"/> - Syftar direkt till att öka jämställdheten
<input checked="" type="checkbox"/> - Har en övervägande positiv påverkan ur ett jämställdhetsperspektiv
<input type="checkbox"/> - Har en övervägande negativ påverkan ur ett jämställdhetsperspektiv
Besvara kortfattat följande fyra frågor:
1. Vilka mätbara mål finns avseende jämställdhet inom projektet? 2. Vilka aktiviteter planeras för att nå målen när det gäller jämställdhet? 3. På vilket sätt påverkar projektets resultat och effekter jämställdheten?

4. Hur kommer projektet kvinnor och män till godo vad gäller företagande, arbetstillfällen etc.?

1. ökad andel kollektivresande till och från samt inom länet/ regionen. Tidigare undersökningar har visat att kvinnor i högre grad än män nyttjar allmän kollektivtrafik istället för bil.
2. Genom marknadsföring erbjuda resenärer ett nytt alternativ till skol- och arbetspendling.
3. Får projektet ett positivt resultat och effekten blir att trafiken blir reguljär när vi en målgrupp där diskussioner kring säkerhet och bekvämlighet har hög prioritet och talar för projektets produkt. Projektet ger ett seriöst alternativ till att välja kollektivt resande. Kvinnor reser mer kollektivt än män varför fler kollektiva resesätt skapar bättre förutsättningar för en mer jämställd arbetsmarknad.
4. Projektet skapar bättre förutsättningar för både arbetspendling och resande till/ från området utan körkort eller bil. Projektet skapar arbetstillfällen inom områden där både kvinnor och män verkar.

Vilken påverkan har projektet på integration och mångfald

- Syftar direkt till att öka integration och mångfald

- Har en övervägande positiv påverkan ur ett integrations- och mångfaldsperspektiv

- Har en övervägande negativ påverkan ur ett integrations- och mångfaldsperspektiv

Besvara kortfattat följande fyra frågor:

1. Vilka mätbara mål finns avseende integration och mångfald inom projektet? 2. Vilka aktiviteter planeras för att nå projektets mål när det gäller integration och mångfald? 3. På vilket sätt påverkar projektets resultat och effekter integration och mångfald? 4. Hur kommer projektet olika grupper till godo vad gäller företagande, arbetstillfällen etc.
1. Samtliga mål. Utvärdering/ marknadundersökning görs utifrån ett mångfaldsperspektiv.
2. Genom marknadsföring. Genom att synliggöra att detta alternativ till resande finns möjliggör projektet för inflyttade att resa säkert och bekvämt utan att ha tillgång till bil.
3. Får projektet ett positivt resultat och effekten blir att trafiken blir reguljär när vi en målgrupp där diskussioner kring säkerhet och bekvämlighet har hög prioritet och talar för projektets produkt. Projektet skapar ett intressant och lättillgängligt resesätt till och inom regionen.
4. Projektet skapar bättre förutsättningar för både arbetspendling och resande till/ från området utan körkort eller bil. Projektet skapar direkt arbetstillfällen inom projektet

Vilken påverkan har projektet på miljön

- Syftar direkt till att förbättra miljön

- Har en övervägande positiv påverkan på miljön

- Har en övervägande negativ påverkan på miljön

Besvara kortfattat följande fyra frågor:

1. Vilka mål finns avseende miljö inom projektet? 2. Vilka aktiviteter planeras för att nå projektets mål när det gäller miljö? 3. På vilket sätt påverkar projektets resultat och effekter miljön? 4. Har projektet påverkan på något Natura 2000-område?
1. ökad andel kollektivresande till och från samt inom länet/ regionen.
2. Genom marknadsföring för att få fler att välja alternativet att ta tåget och lämna bilen.
3. Får projektet ett positivt resultat och effekten blir att trafiken blir reguljär kommer projektet ha bidragit till att ge möjlighet att åka kollektivt med tåg istället för egen bil.
4. Nej

Vilken påverkan har projektet på folkhälsan (endast obligatorisk uppgift för Östra Mellansverige)

- Syftar direkt till att förbättra folkhälsan

- Har en övervägande positiv påverkan på folkhälsan

- Har en övervägande negativ påverkan på folkhälsan

Besvara kortfattat följande tre frågor:

1. Vilka mätbara mål finns avseende folkhälsa inom projektet? 2. Vilka aktiviteter planeras för att nå målen när det gäller folkhälsa? 3. på vilket sätt påverkar projektets resultat och effekter folkhälsan hos olika grupper?

8. Förväntade resultat

8.1 Förväntade resultat efter projektperioden

Efter projektperioden förväntas tågtrafiken mellan Östersund och Mora vara ett självklart alternativ för den som vill resa till eller inom regionen. En effektiv och hållbar kollektiv lösning med tåg längs Inlandsbanan har utformats där resultatet av projektet visar på ett samhällsekonomiskt värde där södra delarna av Jämtlands län är lätt att nå för besökare och attraktivt att flytta till då det finns en fungerande, bekväm och hållbar lösning för arbetspendling.

Det förväntas att politikerna kan ges ett bra underlag för framtida beslut om att lägga om busstrafik till tåg istället. Tidigare lösningar tex etableringen av Norrtåg har visat på ett ökat resande och erbjuder ett snabbare och bekvämare resande än tidigare.

8.2 Förväntad verksamhet efter projektperioden

Efter projektperioden ser vi att den dagliga tågtrafiken mellan Östersund och Mora ingår i den upphandlade kollektiva

trafiken på sträckan. Denna trafik pågår året om och ger goda förutsättningar till att stimulera arbetspendling och allämnt resande året om. Vi ser att linjen trafikeras av moderna, driftsäkra och bekväma motorvagnar och att tidtabellen justerats ytterligare för att minska resandetiden. Detta genom att använda en modernare fordonsflotta samt att hastigheten på Inlandsbanan höjts tack vare de bärighetshöjningsinsatser som gjorts på sträckan. Projektet förväntas kunna ge politiker ett underlag för att ersätta tre busslinjer idag med misnt två tåglinjer på sträckan i nästa upphandling.

8.3 Förväntade effekter på sikt

På sikt ser vi att delar av busstrafiken på stäckan Östersund - Mora ersätts av spårbunden trafik. Persontrafiken på Inlandsbanan har ökat markant vilket gjort att investeringar i perronger, väntsalar och butiker möjliggjorts. De små entreprenörerna längs hela sträckan har utnyttjat detta genom att bilda en samarbetsform för att gemensamt paketera sina produkter till en attraktiv upplevelse för kunden. Kundstocken har ökat tack vare den fungerande infrastruktur som projektet har byggt upp.

9. Kostnadsbudget (Fyll endast i årtalen, beloppen hämtas automatiskt när du fyller i Specifikation av kostnader punkt 13-20)					
Kostnader	År 2016	År 2017	År 20	År 20	Totalt
Personal					0
Extern sakkunskap och externa tjänster	500 000	11 500 000			12 000 000
Resor och logi					0
Investeringar materiel och externa lokaler					0
Investeringar i portföljbolag					0
Schablonkostnader					0
Intäkter i projektet (avgår)					0
Faktiska kostnader	500 000	11 500 000	0	0	12 000 000
Offentliga bidrag i annat än pengar					0
Privat bidrag i annat än pengar					0
Summa totalt	500 000	11 500 000	0	0	12 000 000

10. Finansieringsplan					
10.1 Offentlig finansiering					
Kontant finansiering	År 2016	År 2017	År 20	År 20	Totalt
Kommuner nedan totalt:	200 000	3 000 000			3 200 000
Östersund					0
Berg					0
Härjedalen					0
Mora					0
Orsa					0
					0
					0
					0
Summa kontant finansiering	200 000	3 000 000	0	0	3 200 000
Offentliga bidrag i annat än pengar					0
					0
					0
					0
					0
					0
					0
Summa offentliga bidrag i annat än pengar	0	0	0	0	0
Summa offentligt finansiering	200 000	3 000 000	0	0	3 200 000

10.2 Privat finansiering					
Kontant finansiering	År 2016	År 2017	År 20	År 20	Totalt
Inlandsbanan	300 000	1 250 000			1 550 000
					0
					0
					0
Summa kontant finansiering	300 000	1 250 000	0	0	1 550 000

Privat bidrag i annat än pengar					
					0
					0
					0
					0
					0
					0
					0
Summa privat bidrag i annat än pengar	0	0	0	0	0
Summa Privat finansiering	300 000	1 250 000	0	0	1 550 000

10.4 Summa total finansiering					
	År 2016	År 2017	År 20	År 20	Totalt
Summa offentlig finansiering	200 000	3 000 000	0	0	3 200 000
Summa privat finansiering	300 000	1 250 000	0	0	1 550 000
Total finansiering	500 000	4 250 000	0	0	4 750 000

11. Bilagor för en komplett ansökan	
Nummer	Bilaga
	Specifikation av kostnader
	Underlag som styrker vem/vilka som har rätt att företräda den sökande
	Uppgift om mervärdesskattskyldighet

12. Tillkommande bilagor	
Nummer	Bilaga
	Upphandlingspolicy/Upphandlingsunderlag
	Redogörelse för allt annat stöd av mindre betydelse som sökande, och/eller i projektet ingående företag mottagit under innevarande och föregående två beskattningsår.

Underskriven ansökan med bilagor lämnas/skickas in till:
Region Jämtland Härjedalen
Regional utveckling
Box 654
831 27 ÖSTERSUND

Specifikation av kostnader

Bilaga

13. Personal				
Egen personal, namn/befattning	Månadslön EXKL lönebikostnader	Sysselsättningsgrad (0-1 ex 0,75)	Antal månader	Total kostnad
				0
				0
				0
				0
				0
				0
Summa				0

13.1 Fördelat per år					
	År	År	År	År	Totalt
Summa fördelat per år					0

14. Extern sakkunskap och externa tjänster	
Ange typ av tjänst/namn på anlitat företag	Total kostnad
Upphandling av tågtrafik samtliga linjer	11 950 000
Marknadsföring	50 000
Summa	12 000 000

14.1 Fördelat per år					
	År 2016	År 2017	År	År	Totalt
Summa fördelat per år	500 000	11 500 000			12 000 000

15. Resor och logi	
Ange typ	Total kostnad
Summa	0

15.1 Fördelat per år					
	År	År	År	År	Totalt
Summa fördelat per år					0

16. Investeringar materiel och externa lokalen		
Ange objekt och antal	Beräknat investeringsdatum	Beräknat inköpspris
Summa		0

16.1 Fördelat per år					
	År	År	År	År	Totalt
Summa fördelat per år					0

17. Investering ar i portföljbolag	
Ange typ av kostnad	Total kostnad
Summa	0

17.1 Fördelat per år					
	År	År	År	År	Totalt
Summa fördelat per år					0

18. Schablonkostnader	
	Total kostnad
Lönebikostnader (42,68 % av personalkostnader)	
Indirekta kostnader, beräknas på personalkostnader inkl lönebikostnader. (20 % för universitet och högskolor. 15 % för övriga stödmottagare)	
Summa	0

18.1 Fördelat per år					
	År	År	År	År	Totalt
Summa fördelat per år					0

19. Intäkter i projektet	
Ange typ av Intäkt	Total kostnad
Biljettintäkter	2 500 000
Summa intäkter i projektet	2 500 000

19.1 Intäkter i projektet fördelat per år					
	År	År	År	År	Totalt
Summa fördelat per år					0

20. Offentliga bidrag i annat än pengar			
	Antal tim/enheter	Värde per tim/enhet	Summa
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
Summa offentliga bidrag i annat än pengar			0

20.1 Offentliga bidrag i annat än pengar fördelat per år					
	År	År	År	År	Totalt
Summa fördelat per år					0

20. Privat bidrag i annat än pengar			
	Antal tim/enheter	Värde per tim/enhet	Summa
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0
			0

				0
Summa privat bidrag i annat än pengar				0

20.1 Privat bidrag i annat än pengar fördelat per år					
	År	År	År	År	Totalt
Summa fördelat per år					0

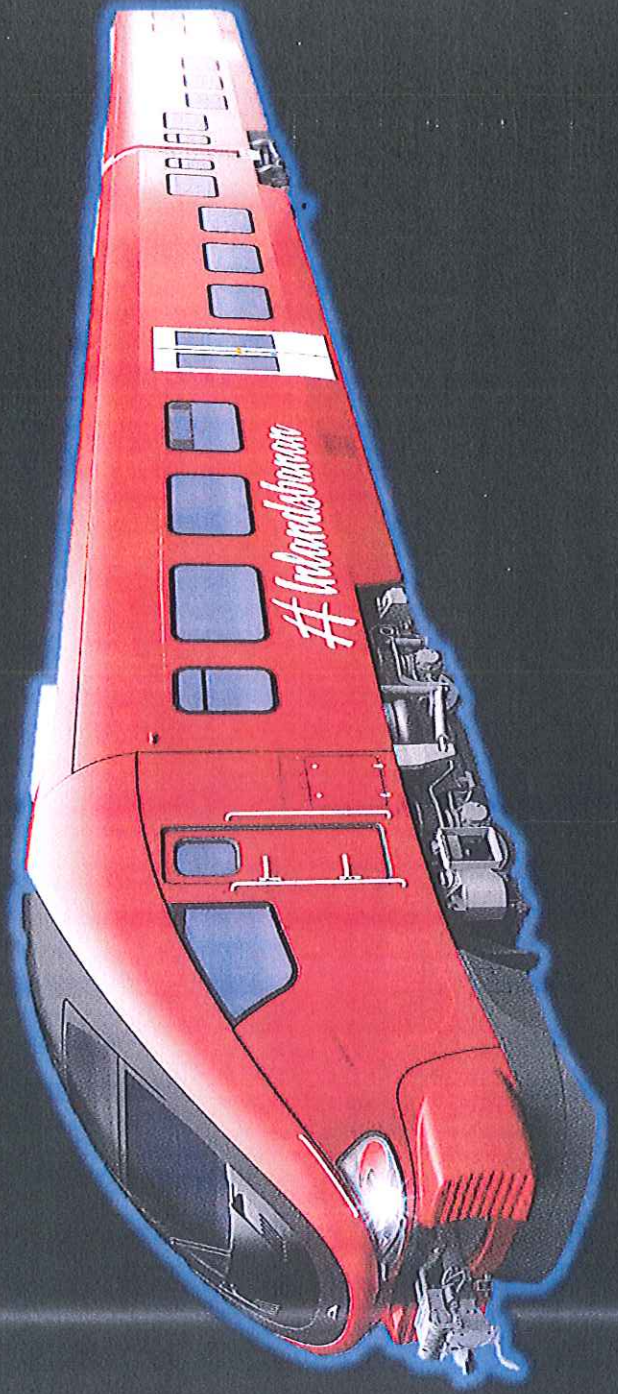
#Inlandsbanan



Dragkraft som utvecklar Inlandet

#landsbaran

ELITE





Beslut (11)

§ 70

OK KS 2016/00140-2

Arbetsinstruktion för BRÅ i Orsa kommun

Beslut

Arbetsutskottet föreslår kommunstyrelsen att anta arbetsinstruktionen för BRÅ efter redaktionella ändringar.

Sammanfattning av ärendet

I Orsa kommun har det sedan tidigare saknats en strukturerad form för det lokala samverkansorganet Brottsförebyggande rådet (BRÅ).

För att tydliggöra syftet med BRÅ, dess sammansättning och uppdrag har en arbetsinstruktion upprättats.

Beslutsunderlag

Utkast till arbetsinstruktion för BRÅ 2016.

Förslag till beslut

Arbetsutskottet föreslår kommunstyrelsen att anta arbetsinstruktionen för BRÅ.

Sändlista

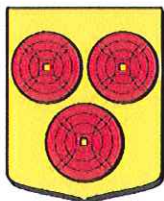
Kommunstyrelsen

Justerandes signatur

Utdragsbestyrkande

MB

es



ORSA

ARBETINSTRUKTION

LOKALA BROTTSFÖREBYGGANDE RÅDET

ORSA KOMMUN

Arbetsinstruktion BRÅ lokalt Orsa kommun

Daterad	2016-05-19
Revidera	
Produktion	Kommunledningskontoret/Cecilia Bogg
Dnr	Click here to enter text.
Dokument	KS Instruktion

ARBETSINSTRUKTION

LOKALA BROTTSFÖREBYGGANDE RÅDET I ORSA KOMMUN

Rådet är ett samverkansorgan mellan Orsa kommun och närpolisen samt andra aktörer som arbetar brottsförebyggande inom kommunen. Rådet har till uppgift att genomföra och vidareutveckla det brottsförebyggande arbetet. Rådet är ett organ för överläggning, samråd och ömsesidig information mellan aktörer som arbetar brottsförebyggande inom kommunen

1. Syfte och mål

Det lokala brottsförebyggande rådet (BRÅ) i Orsa fungerar som ett nätverk bestående av nyckelpersoner från kommunen, polisen och intresseorganisationer. Syftet med nätverket är att initiera och samordna insatser för att förebygga brott samt att främja säkerhet och trygghet hos invånarna i Orsa kommun. Målet är att få en tryggare kommun med färre brott.

2. Organisation

Det lokala BRÅ i Orsa består av representanter från olika verksamheter i Orsa kommun. BRÅ kan föreslå insatser kring nya projekt, arbetsområden och insatser samt följer upp det brottsförebyggande arbetet.

3. Sammansättning

Kommunstyrelsen utser politiska representanter till BRÅ, så som en ordförande samt en representant från majoritet och en från opposition som representerar utskotten för Lärande och Omsorg.

BRÅ består förutom ovan angivna, kommunchefen, verksamhetschefer från Lärande, Omsorg och Samhälle, ungdomsamordnaren, beredskapssamordnaren, representant från bla polisen, räddningstjänsten, brottsofferjouren, företagarna lokalt samt det kommunala bostadsbolaget (OBAB/OLAB).

Ordförande

Kommunstyrelsen utser ordförande i BRÅ.

Sekreterare

Beredskapssamordnaren är sekreterare i BRÅ. Ersättare för sekreteraren är ungdomssamordnaren.

Inkallade

Tjänstemän och andra personer med kunskap som bedöms vara viktig för BRÅ kan bjudas in till sammanträdena för att ge information om brottsrelaterade situationer, problemområden med mera.

Ersättare

Ordinarie ingående i BRÅ skall vid förhinder att delta utse en ersättare från sin organisation.

4. Uppgifter

BRÅ som helhet har följande uppgifter.

Samarbete

- Säkerställa att ett fortlöpande samarbete sker mellan Orsa kommun och berörda aktörer/organisationer i kommunen gällande det brottsförebyggande arbetet.
- Eftersträva att samverkan sker på alla nivåer i kommunen.
- Vara samarbetspart och kontakt gentemot det nationella BRÅ.

Samordning av insatser

- Samordna insatser för
 - att minska människors benägenhet att begå brott
 - att förebygga situationer som kan framkalla brottsligt beteende
 - att mildra skadeverkningar från utförda brott.
- Minimera punktinsatser genom kontinuerligt förebyggande arbete med långsiktiga mål.
- Vid redan uppkomna brottsituationer, samordna och initiera insatser så att liknande händelser inte upprepas.

Information och kommunikation

- Eftersträva en öppen dialog med kommunens invånare för att främja trygghet och säkerhet.

Strategi

- Varje år följa upp och revidera medborgarlöftet mellan polisen och Orsa kommun. Avtalet ska utgöra grunden för det brottsförebyggande arbetets prioriterade områden.
- Ungdomar ska ses som en särskilt betydelsefull målgrupp i det brottsförebyggande arbetet.
- En tydlig struktur och kontinuitet i det brottsförebyggande arbetet ska säkras för att undvika stagnation.
- BRÅ kan fungera som rådgivande instans i brottsförebyggande frågor.

5. Uppföljning och rapportering

Respektive representant i BRÅ är ansvarig för att sprida information om BRÅ:s arbete inom sina verksamheter samt till sina samarbetspartners.

BRÅ lämnar en rapport om det brottsförebyggande arbetet för det gångna året till kommunstyrelsen.

6. Mötesfrekvens och kallelse

BRÅ sammanträder vid minst fyra tillfällen om året.

Beredskapssamordnaren är sammankallande i BRÅ.

Kallelse till sammanträde skickas med e-post senast *en vecka* före sammanträdesdagen. Ordinarie representant som får förhinder att närvara vid sammanträde ansvarar för att ersättare kallas.

7. Ändring av instruktion

Ändring av arbetsinstruktionen kan aktualiseras av rådet eller kommunstyrelsen.

8. Fastställelse

Arbetsinstruktionen för Orsa kommuns lokala Brottsförebygganderåd samt eventuella ändringar i instruktionen fastställs av kommunstyrelsen.

Su § 79

Beslut (12.)

Förslag till revidering av delegationsordning**Socialutskottets förslag till kommunstyrelsen**

Socialutskottet föreslår kommunstyrelsen besluta enligt förslag med tillägg till första att-satsen: Beslut skall göras i samråd med enhetschef.

Förslag till beslut

Att ekonomiassistent får beslutanderätt i försörjningsstöd upp till riksnorm samt hyra, el, arbetsresor, medicin och läkarbesök.

Att enhetschef får delegation på placering på HVB och familjehem när det gäller ensamkommande barn.

Att enhetschef får delegation på kostnaden för kontraktsvård en månad när kriminalvårdens betalningsansvar upphör. Ska det förlängas får sökande själv ansöka om förlängning. Ärendet tas då upp i utskott.

Sammanfattning

Marie Jangmyr-Sundin, enhetschef Individ- och familjeomsorgen (IFO) lämnar ett förslag till ändring/tillägg i delegationsordningen.

Justerare

Utdragsbestyrkande





ORSA KOMMUN
Socialförvaltningen

Orsa den 6 april 2016



Ärende

Förslag på ändring/tillägg i delegationsordningen.

Att Ekonomiassistent får beslutande rätt i försörjningsstöd upp till riksnorm samt hyra, el, arbetsresor, medicin och läkarbesök.

Att Enhetschef får delegation på placering på EKB och familjehem när det gäller ensamkommande barn.

Att Enhetschef får delegation på kostnaden för kontraktsvård en månad när kriminalvårdens betalningsansvar upphör. Ska det förlängas får sökande själv ansöka om förlängning. Ärendet tas då upp i utskott.

ORSA KOMMUN
Socialförvaltningen

Marie Jangmyr Sundin
Enhetschef IFO

Uppföljning beslut AU, KS och KF

Ärende	Ansvarig	Beslutsinst	Beslutsdatum	Deadline	Redovisat/ delredovisat	Kommentar
Plan för äldreboenden tillsammans med socialnämnden och Orsabosträder	Kommunchefen	AU	2013-10-22	2016-05-30	Pågår	
Bevaka kommande EU-program för att söka medel till en förstudie avseende ev. tågtrafik mellan Orsa- Mora	Näringslivskontoret	KF	2014-09-29	Ansökan förstudie aug - 16		Olof Herko, samråd med olika parter
Översyn av bestämmelserna för ekonomisk ersättning till förtroendevalda	Kommunchefen	AU	2014-09-30	2016-06-30	Pågår	
Kompetensförsörjningsplan 2022 - prioritering av aktiviteter med förslag på handlingsplan för att implementera dessa	Kommunchefen	KS	2014-09-08	2016-04-30	Pågår	Återrapporterat AU 2015-05-26
Utreda möjliga lösningar gällande tillfartsvägar vid detaljplanelområdet Styversbacken	Kommunchefen	AU	2015-04-28	2016-06-30		
Utredning gällande kosthantering och matdistribution	Kommunchefen	AU	2015-10-27	2016-06-30	Pågår	
Uppdrag som kontinuerligt återrapporteras						

Beslut (13)

